

Secvest 2Way



BETJENINGSVEJLEDNING

Forord

Kære kunde.

Tak, fordi du har valgt at købe den trådløse alarmcentral SECVEST 2Way. Apparatet er konstrueret i overensstemmelse med den nyeste tekniske udvikling. Det opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Overensstemmelsen er dokumenteret, de pågældende erklæringer og dokumenter befinder sig hos producenten (www.abus-sc.com). For at kunne sikre en ufarlig drift skal du som bruger være opmærksom på denne installationsvejledning!

Har du spørgsmål, bedes du henvende dig til din specialforhandler.

Vi har bestræbt os på at sikre, at indholdet i denne vejledning er korrekt. Hverken forfatteren eller ABUS Security-Center GmbH & Co. KG kan dog påtage sig ansvaret for tab eller skader, der opstår direkte eller indirekte på grund af denne vejledning, eller som det påstås er opstået som følge af vejledningen.

Indholdet i denne vejledning kan ændres uden forudgående varsel.

Indledning

Denne trådløse alarmcentral anvendes kombineret med detektorerne og signalgiverne til at sikre din ejendom. Du kan sikre dit firma, hus, garage, havehus, weekendhus, etc. hermed.

Centralen melder ulovlig indtrængen ved at aktivere udgange, hvor du kan tilslutte optiske, akustiske eller stille alarmgivere.

Det er vigtigt at sørge for, at centralen og dens tilsluttede komponenter ikke udsættes for fugtighed, f.eks. i badeværelser og lign. En anden anvendelse end det ovennævnte formål kan føre til beskadigelse af produktet.

Derudover er dette forbundet med risici som f.eks. kortslutning, brand, elektrisk stød etc. Netdelen er egnet til tilslutning til den offentlige strømforsyning med 230 V / 50 Hz vekselspænding. Produktet må ikke forandres eller ombygges.

Tilslutningen til den offentlige strømforsyning er underkastet de nationale bestemmelser. Du bedes informere dig tilsvarende forinden.

2. Indhold

Forord.....	2
Indledning.....	2
2. Indhold.....	3
3. Sikkerhedsanvisninger.....	4
4. Oversigt over anlægget og tastaturet.....	5
5. Grafisk visning.....	6
6. Aktivering af det trådløse alarmanlæg.....	7
6.1. Hurtig aktivering.....	7
6.2. Brugerkode.....	7
6.3. Fjernbetjening.....	7
6.4. Prox.....	7
6.5. Trådløs cylinder.....	7
7. Under forsinkelsestiden.....	8
8. Mislykket aktivering.....	8
8.1. Forsinkelsestiden blev ikke startet.....	8
8.2. Særlige forhold ved aktiveringen af anlægget med zoner, der skjules (spærres) tvunget.....	9
8.2.1. Automatisk skjulning (spærring) med kvittering.....	9
8.2.2. Automatisk skjulning (spærring) uden kvittering.....	9
8.3. Forsinkelsestiden blev startet.....	10
9. Efter aktiveringen.....	11
9.1. Kvitteringstone anlæg.....	11
9.2. Kvitteringstone infomodul.....	11
9.3. SMS-besked.....	11
9.4. Kvittering sirene.....	11
9.5. Universalmodul.....	11
10. Deaktivering af det trådløse alarmanlæg.....	12
10.1. Brugerkode.....	12
10.2. Fjernbetjening.....	12
10.3. Prox.....	12
10.4. Trådløs cylinder.....	12
11. Aktivering af delzoner.....	13
11.1. På anlægget.....	13
11.2. Ved hjælp af trådløs fjernbetjening.....	13
12. Kun delaktivering.....	14
12.1. På anlægget.....	14
12.2. Ved hjælp af trådløs fjernbetjening.....	14
13. Ved en alarm.....	15
13.1. Lokal/intern alarmering.....	15
13.2. Ekstern alarmering.....	15

13.3. Lydløs alarmering.....	15
14. Nulstilling af en alarm.....	16
15. Alarmoverførsel via telefon.....	17
16. Fjernbetjening via telefon.....	17
17. Brugermenu.....	18
18. Indstillinger i brugermenuen.....	19
18.1. Første trin i brugermenuen.....	19
18.2. Oversigt over menupunkterne i brugermenuen.....	19
18.3. Indspilning af beskeder.....	20
18.4. Udkobling af zoner.....	21
18.5. Oprettelse af bruger.....	21
18.5.1. Redigering af bruger.....	22
18.5.2. Tilføjelse af bruger.....	26
18.5.3. Sletning af bruger.....	26
18.6. Udlæsning af memory.....	27
18.7. Ekstra funktioner.....	29
18.8. Test.....	30
18.9. Systemkonfiguration.....	31
18.9.1. Ugeplanlægning.....	33
18.9.2. Aktivering/deaktivering af ugeplanlægningen.....	34
18.9.3. Valg af ugedagen.....	34
18.9.4. Auto aktiveringer.....	35
18.9.5. Auto deaktiveringer.....	36
18.9.6. Intern, ekstern aktiv.....	37
18.9.7. Aktivering/deaktivering af dataposter.....	38
18.10. Følg mig nr.....	39
18.11. Udgangs On/Off.....	39
18.12. Telefon opkald.....	40
19. Fejlvisning.....	40
19.1. Fejl, betydning, årsager og forslag til udbedring.....	41
20. Overensstemmelseserklæring.....	43
21. Brugermenu overblik.....	43

3. Sikkerhedsanvisninger



!ADVARSEL!

Overhold følgende henvisninger for at undgå brand og kvæstelser:

- Fastgør apparatet sikkert på et tørt sted i huset.
- Sørg for tilstrækkelig ventilation af centralen.
- Udsæt ikke centralen for temperaturer under 0 °C eller over 50 °C.
- Centralen er udelukkende beregnet til indendørs brug.
- Den maksimale luftfugtighed må ikke overstige 90 % (ikke-kondenserende).
- Sørg for, at metalliske genstande ikke kan føres ind i centralen udefra.
- Foretag alle arbejder på centralen i spændingsfri tilstand.



!Forsigtig!

Overhold følgende forholdsregler for at sikre, at apparatet altid fungerer uden problemer:

- Centralen forsynes med spænding via netdelen, der allerede er monteret.
- Netdelen forbindes med 230 V AC strømforsyning via en separat sikret ledning.
- Tilslutningsarbejder på strømforsyningen er underkastet de nationale bestemmelser.
- Nødstrømforsyningen sikres med et internt batteri.
- Det maksimale strømforbrug for alle tilsluttede komponenter må aldrig overstige 1 A.
- Udskift altid sikringer med sikringer af samme type, aldrig højere.



!VIGTIG INFORMATION!

Vedr. indbrudsalarmer generelt:

Der kan på grund af ukorrekt installationsarbejde opstå fejlforklaringerne af signaler og som følge heraf forekomme falske alarmer. Ejeren af anlægget hæfter for udgifter til eventuelle redningsindsatser som f.eks. brandvæsen eller politi. Læs derfor denne vejledning omhyggeligt igennem, og vær opmærksom på den nøjagtige betegnelse på de anvendte ledninger og komponenter, når anlægget installeres.

4. Oversigt over anlægget og tastaturet



- 1 – Prox – læseområde
- 2 – Grafisk visning
Display med flere linjer
- 3 – Integreret sirene
- 4 – Tast til aktivering
- 5 – Tast til deaktivering
- 6 – Kontrollaster
- 7 – Tastaturalarmtaster for overflad,
brand, nødopkald for lægehjælp
og nødopkald for ældre
- 8 – Tastatur til programmering og
betjening af den trådløse central
- 9 – Integreret højttaler
- 10 – Integreret mikrofon
- 11 – Betjeningsklap

5. Grafisk visning

Den grafiske visning informerer dig om alle hændelser på det trådløse alarmanlæg. Efterfølgende får du en oversigt over de forskellige visninger på displayet og deres betydning:



Dette tegn vises, når der findes en indtalt meddelelse, som skal aflyttes. Samtidig lyder der en akustisk melding, når det trådløse alarmanlæg deaktiveres. Den lyder: **“Du har en besked.”**



Dette tegn vises, når aktivitetsovervågningen er aktiv. Husk også at definere tidsrummet for overvågningen. Aktivitetsovervågningen arbejder også, når det trådløse alarmanlæg er deaktiveret.

Menu

Tryk på tasten under visningen Menu. Det trådløse alarmanlæg opfordrer dig til at indtaste adgangskoden (brugerkode). Hvis koden blev accepteret, befinder du dig i brugermenuen. Der kan du foretage alle brugerfunktioner, der blev frigivet af programmøren. Vær også opmærksom på, at nogle funktioner i brugermenuen kræver en brugerkode med administratorrettigheder (masterkode).



21:00
01/05/2008

Viser det aktuelle klokkeslæt og den aktuelle dato.



De fire sorte bjælker symboliserer det trådløse alarmanlægs fire individuelle delzoner. Afhængigt af, hvilken tilstand den pågældende delzone (1-4) befinder sig i, vises der et bogstav i den sorte bjælke. I den forbindelse betyder:

D: Deaktiveret

A: Aktiveret

K: Kun delaktiveret

Anmærkning: Der vises kun et bogstav i delzonerne (bjælker), når der findes mindst en detektor i denne delzone.



Dette tegn henviser til, at det trådløse alarmanlæg har en fejl, som skal ubedres omgående. En oversigt over de forskellige fejlvisninger og deres betydning findes i tabellen i slutningen af denne vejledning. Tryk på tasten under visningen for at vise fejlen. Du opfordres til at indtaste en gyldig brugerkode.

6. Aktivering af det trådløse alarmanlæg

Det trådløse alarmanlæg kan deaktiveres på forskellige måder. Anlægget udsender en akustisk melding. Afhængigt af, om zoner eller hele anlægget blev aktiveret, lyder den: "En delzone aktiveres" eller "Alarmanlægget aktiveres".

6.1. Hurtig aktivering

Vær opmærksom på, at denne funktion også kan være deaktiveret, da en uønsket betjening af anlægget skal forhindres. Funktionsindstillingen befinder sig i programmeringsmenuen (Systemopsætning \ Brugeradgang \ Hurtig aktivering). Tryk blot på aktiveringstasten som vist for at aktivere hele det trådløse alarmanlæg.



6.2. Brugerkode

Hvis funktionen hurtig aktivering er deaktiveret, er det også nødvendigt at indtaste en brugerkode for at aktivere anlægget. Indtast blot din brugerkode, hvis anlægget kun har en zone. Zonen, som denne brugerkode er gyldig for, aktiveres nu. Hvis din brugerkode er gyldig for flere zoner, vises der nu et udvalg af zonerne, som du kan aktivere. Læs afsnittene 11 og 12 Aktivering af delzoner og Kun delaktivering.



6.3. Fjernbetjening

Hvis du har en fjernbetjening, kan du aktivere hele det trådløse alarmanlæg ved at trykke på kompletaktiveringstasten. De andre taster på fjernbetjeningen kan anvendes til at aktivere en delzone eller at delaktivere det trådløse alarmanlæg. Læs afsnittene 11 og 12 Aktivering af delzoner og Kun delaktivering.



FU5150
FU5155

FU8100

6.4. Prox

Ved hjælp af proxen kan du aktivere og deaktivere den trådløse alarmcentral komplet eller en delzone. Proxen erstatter indtastningen af en brugerkode. Hvis brugeren, som denne prox er tilordnet, er berettiget til at aktivere flere delzoner, skal du afgøre, hvilken zone du vil aktivere, når proxen er oprettet på anlægget. Læs afsnittene 11 og 12 Aktivering af delzoner og Kun delaktivering.



6.5. Trådløs cylinder

Ved hjælp af den trådløse cylinder kan du også aktivere anlægget komplet eller kun en delzone. Tryk først på knappen på cylinderen, og luk derefter døren for at aktivere det trådløse alarmanlæg. Når døren låses, aktiveres alarmanlægget.



7. Under forsinkelsestiden

Hvis der ikke foreligger en fejl, der forhindrer en aktivering (zone åbnet), starter det trådløse alarmanlæg den indstillede udgangsforsinkelsestid. Anlægget udsender en akustisk melding. Afhængigt af, om zoner eller hele anlægget blev aktiveret, lyder den:



“En delzone aktiveres” eller
“Alarmanlægget aktiveres”.

Forlad boligen i dette tidsrum.

Så længe forsinkelsestiden varer, lyder der en gennemgående tone. Denne tone udsendes også af infomodulet (hvis det er installeret).

Der findes zonetyper, der må være åbne ved aktiveringen og under udgangsaktiveringstiden (Ind/Udgangsdør, Indgangsvej). Men de skal lukkes, før forsinkelsestiden er forløbet. I modsat fald medfører det en lokal alarm.

Hvis zoner af typen Ind/Udgangsdør eller Indgangsvej er åbne, lyder der en pulseret tone under udgangsforsinkelsestiden, indtil alle zoner er lukkede.

8. Mislykket aktivering

Man skelner i den forbindelse mellem to forskellige tilstande:

- Forsinkelsestiden blev ikke startet.
- Forsinkelsestiden blev startet.

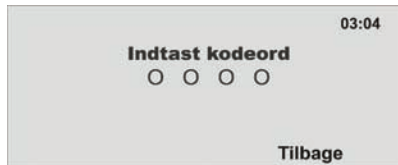
8.1. Forsinkelsestiden blev ikke startet

Anlægget starter ikke forsinkelsestiden, da der findes en fejl i systemet.

Hvis du har forsøgt at aktivere anlægget ved hjælp af:

- Hurtig aktivering
- Trådløst tastatur
- Fjernbetjening
- Trådløs cylinder

vises følgende visning:



Samtidig lyder der en akustisk melding.

Den lyder:



“Alarmanlægget kan ikke aktiveres”.

Indtast en gyldig brugerkode på anlægget, og fortsæt som beskrevet nedenfor.

Hvis du har forsøgt at aktivere anlægget ved hjælp af:

- Brugerkode
- Prox


vises den aktuelle fejl på displayet.



Vælg punktet **Udkobl alt** for at tage zonen(-erne) ud af overvågningen. Når du har spærret fejlen, startes forsinkelsestiden. Du hører en akustisk melding:



“Alarmanlægget aktiveres med skjulte zoner”

Vælg punktet under visningen **Se** ved hjælp af kontrollasten  for at se fejlen. Der vises følgende grafiske visning:



Det trådløse alarmanlæg viser nu alle zoner, der er åbne eller har en fejl. I den forbindelse er oplysningen efter zonennummeret, der vises direkte foran zonenavnet, vigtigt. Visningen har følgende betydning:

A: Alarm
S: Sabotage

Luk zonerne, indtil "**0 fejl**" vises på displayet, eller spær zonerne, og tag dem ud af overvågningen.

8.2. Særlige forhold ved aktiveringen af anlægget med zoner, der skjules (spærres) tvunget

For at gøre betjeningen af anlægget endnu enklere er det muligt, at åbne zoner automatisk skjules, når anlægget aktiveres. Dermed er det muligt at forlade bolien i kort tid uden forinden at skulle lukke alle vinduer og døre. Skjulte zoner forbliver skjult i hele aktiveringsperioden og udløser ingen alarm.

BEMÆRK:

Der kan skjules zoner automatisk, der er adgangskritiske, som f.eks. indgangsdør, kælderør, bagindgang, osv.

Zoner kan skjules automatisk på to måder:

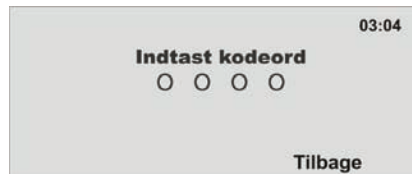
- Automatisk skjulning med kvittering
- Automatisk skjulning uden kvittering

8.2.1. Automatisk skjulning (spærring) med kvittering

Ved aktivering af anlægget ved hjælp af:

- Hurtig aktivering
- Fjernbetjening
- Trådløst tastatur
- Prox
- Trådløs cylinder

vises følgende visning:



Samtidig lyder der en akustisk melding. Den lyder:



"Alarmanlægget kan ikke aktiveres".

Hvis du hører denne melding, kan du

- ved at trykke igen på kompletaktiveringstasten på fjernbetjeningen
 - eller ved at indtaste brugerkode igen og trykke på kompletaktiveringstasten på det trådløse tastatur
- automatisk skjule alle aktuelt åbne zoner med zoneattributen "Z" (tvangsaktivering) og aktivere alarmanlægget.

8.2.2. Automatisk skjulning (spærring) uden kvittering

Ved aktivering af anlægget ved hjælp af:

- Hurtig aktivering
- Fjernbetjening
- Trådløst tastatur
- Trådløs cylinder

skjules alle aktuelt åbne zoner med zoneattributen "Z" (tvangsaktivering) automatisk og aktiveres alarmanlægget.

8.3. Forsinkelsestiden blev startet

Alarmanlægget starter forsinkelsestiden, men akustisk lyder der ikke en konstant tone, men en pulseret tone. Det henviser til, at en eller flere zoner stadig er åbne.

Luk disse zoner i løbet af udgangsforsinkelsestiden, så der igen lyder en konstant tone.

Hvis disse zoner ikke lukkes i løbet af forsinkelsestiden, medfører det en lokal alarm, når forsinkelsestiden er forløbet.

Kvitter denne alarm ved enten at indtaste en gyldig brugerkode eller sende et signal til deaktivering ved hjælp af fjernbetjeningen (trådløs cylinder).

Anlægget kvitterer alarmkvitteringen med en akustisk melding. Den lyder:

 **“Vigtigt! Der blev udløst en alarm. Nulstilling er påkrævet.”**



Samtidig vises årsagen til alarmen på anlæggets grafiske visning. Der vises f.eks. følgende grafiske visning:



Henvielse: Den grafiske visning forsvinder efter 30 sekunder.

Nulstillingen af alarmen kan kun foretages direkte på anlægget. En nulstilling af alarmen kan ikke foretages med fjernbetjening, trådløs cylinder eller trådløst tastatur.

Hvis den grafiske visning allerede er forsvundet igen, skal du trykke på


kontrollasten  under visningen med udråbstegnet . Du opfordres til at indtaste din brugerkode. Når brugerkoden er blevet indtastet, hører du en akustisk melding.

Den lyder:

 **“Vigtigt! Der blev udløst en alarm. Nulstilling er påkrævet.”**

Når brugerkoden er blevet indtastet korrekt, eller umiddelbart efter at alarmen er blevet kvitteret, vises følgende grafiske visning:




For at nulstille alarmen skal du trykke på kontrollasten  under visningen **Nulstilling**.


Når årsagen til alarmen er udbedret, kan anlægget foretage nulstillingen. Anlægget kvitterer med en akustisk melding, når alarmen er blevet nulstillet. Den lyder:

 **“Alarmanlægget har foretaget nulstillingen”.**

Udråbstegnet  i visningen forsvinder.

Hvis årsagen til alarmen ikke er udbedret (f.eks.: Detektorens sabotagekontakt er altid åben, teknisk zone stadig udløst), kan anlægget ikke foretage en nulstilling. Der lyder ikke en akustisk kvittering af nulstillingen.

Udråbstegnet  i visningen forsvinder ikke. Sørg først for at udbedre årsagen til alarmen, og foretag derefter en nulstilling af alarmen.

Når du har nulstillet alarmen, og hvis nulstillingen af alarmen blev bekræftet akustisk af anlægget, bør udråbstegnet  i visningen forsvinde. Hvis det ikke er tilfældet, foreligger der en fejl. Læs afsnit 19.

Aktivér anlægget igen, og luk zonerne i løbet af forsinkelsestiden, så aktivering også kan foretages.

9. Efter aktiveringen

Hvis centralen blev aktiveret (også med automatisk skjulte zoner), modtager du en kvittering, når forsinkelsestiden er forløbet. Denne kvittering kan foretages på forskellige måder:

- Kvitteringstone på det trådløse alarmanlæg
- Kvitteringstone på infomodul
- Modtagelse af en SMS fra det trådløse alarmanlæg
- Kvitteringsvisning på den trådløse udvendige sirene
- Aktivering af en koblingsudgang på universalmodulet

9.1. Kvitteringstone anlæg

Når forsinkelsestiden er forløbet, aktiveres det trådløse alarmanlæg. Aktiveringen kvitteres på anlægget med et akustisk signal.

Beep beep



9.2. Kvitteringstone infomodul

Når forsinkelsestiden er forløbet og anlægget aktiveret, kvitterer infomodulet aktiveringen med et akustisk signal. Samtidig viser det tilstand aktiv med den røde lysdiode.

Beep beep



9.3. SMS-besked

Når forsinkelsestiden er forløbet, sender centralen en SMS. Den meddeler, hvem der har aktiveret anlægget og hvornår. Under visse omstændigheder kan det vare et stykke tid, indtil SMS'en er blevet overført.



9.4. Kvittering sirene

Når forsinkelsestiden er forløbet, sender anlægget en besked til den udvendige sirene. Den aktiverer blitzlampen i ca. 5 sekunder. Den blinker ca. 3 til 5 gange for at kvittere.



BLITZ
BLITZ
BLITZ

9.5. Universalmodulet

Med universalmodulet kan alle typer kvitteringsvisninger aktiveres. F.eks. en lysdiode, det udvendige lys eller en ekstra summer. Udgangen kan i den forbindelse aktiveres konstant, dvs. i hele aktiveringstidsrummet eller impulsstyret.



Når du har modtaget en kvittering, er systemet aktiveret, og det medfører en alarm, hvis der går ind i en overvåget zone. De aktiverede zoner markeres med et A på displayet.

For at kunne gå ind i den overvågede zone igen skal det trådløse alarmanlæg deaktiveres. Der findes flere muligheder for at deaktivere anlægget.

10. Deaktivering af det trådløse alarmanlæg

Det trådløse alarmanlæg kan deaktiveres på forskellige måder:

- Deaktivering af hele anlægget eller en delzone ved hjælp af en brugerkode
- Deaktivering af hele anlægget eller en delzone ved hjælp af en fjernbetjening
- Deaktivering af hele anlægget eller en delzone ved hjælp af en prox
- Deaktivering af hele anlægget eller en delzone ved hjælp af en trådløs cylinder

Anmærkning: Betjeningen af det trådløse alarmanlæg via det trådløse tastatur findes i den pågældende vejledning til produktet.

10.1. Brugerkode

Indtast din brugerkode. Hvis brugerkoden kun er berettiget til at deaktivere en delzone, deaktiveres den umiddelbart. Hvis din brugerkode er autoriseret til at deaktivere flere delzoner, vises alle delzoner, som kan deaktiveres med denne brugerkode. Vælg nu zonen, der skal deaktiveres.



10.2. Fjernbetjening

Hvis du har en fjernbetjening, kan du deaktivere det trådløse alarmanlæg ved at trykke på deaktiveringstasten. Alle zoner, som brugeren af denne fjernbetjening kan betjene, deaktiveres.



10.3. Prox

Hold proxen foran alarmcentralens læseområde. Hvis din prox kun er berettiget til at deaktivere en delzone, deaktiveres den nu. Hvis proxen er autoriseret til at deaktivere flere delzoner, modtager du ved udlæsningen af proxen en oversigt over de forskellige delzoner, som kan deaktiveres med denne brugerkode. Vælg nu zonen, der skal deaktiveres.



10.4. Trådløs cylinder

Ved hjælp af den trådløse cylinder kan du bekvemt overføre et signal om deaktivering til det trådløse alarmanlæg, når indgangsdøren låses op eller fallen trækkes tilbage. Alle zoner, som brugeren af denne fjernbetjening kan betjene, deaktiveres.



Hvis det trådløse alarmanlæg ikke er blevet deaktiveret, før du går ind i en beskyttet zone, f.eks. ved betjeningen af anlægget via brugerkode eller prox, starter indgangsforsinkelsestiden som regel, når indgangsdøren åbnes. Følg vejen til anlægget, som programmøren har beskrevet, og deaktiver derefter de pågældende zoner. Vær opmærksom på, at den trådløse alarmcentral udsender et akustisk signal under indgangsforsinkelsestiden. Det henviser til, at overvågningen stadig er aktiveret, og at du ikke må afvige fra den anførte vej til anlægget, da du i det tilfælde selv udløser en alarm.

Efter **deaktiveringen** vises zonerne, der blev deaktiveret, med et "D" på displayet. Samtidig udsender centralen en akustisk meddelelse. Den lyder:



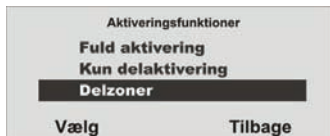
"Alarmanlægget er deaktiveret".

11. Aktivering af delzoner

Hvis alarmanlægget blev opbygget, så flere zoner, såkaldte delzoner, der individuelt arbejder uafhængigt af hinanden, kan overvåges med et anlæg, så kan disse delzoner nu aktiveres eller deaktiveres enkeltvis. Afhængigt af hvilken berettigelse brugeren har, er brugeren nu i stand til at aktivere eller deaktivere en eller flere delzoner. Hvis alarmanlægget aktiveres komplet, aktiveres hver delzone også. Hvis der kun er tilordnet en delzone til brugeren, kan brugeren aktivere denne zone ved at indtaste sin kode. Hvis brugeren har berettigelse til flere delzoner, skal brugeren ved aktivering vælge, hvilken zone han ønsker at aktivere. Du kan også aktivere eller deaktivere delzoner med fjernbetjeningen og det fremhævede trådløse tastatur. Fjernbetjeningen har i den forbindelse den samme berettigelse som den tilordnede bruger.

11.1. På anlægget

Indtast din brugerkode, eller hold din prox op mod anlægget. Hvis du er berettiget til at aktivere mere end en zone, vises følgende grafiske visning:



Vælg punktet Delzoner.



Vælg delzonen, som du ønsker at aktivere.

Hvis aktiveringen blev kvitteret, starter anlægget forsinkelsestiden for den pågældende delzone. Samtidig udsender anlægget en akustisk meddelelse. Den lyder:



“En delzone aktiveres”.

Hvis brugeren aktiverer alle delzoner, som han har berettigelse til, lyder meldingen:



“Alarmanlægget aktiveres”.

Foretag ændring af indstillingen for denne delzone.

Visningen ved siden af delzonen betyder:

Visning	Betydning
D	Denne delzone forbliver deaktiveret.
D>K	Denne delzone delaktiveres.
D>A	Denne delzone aktiveres.
A>D	Denne delzone deaktiveres.
K>D	Denne delzone (delaktiveret) deaktiveres.
A	Denne delzone forbliver aktiveret.
K	Denne delzone forbliver delaktiveret.

Vælg indstillingen **D>A** ved siden af den pågældende delzone for at aktivere en eller flere delzoner.

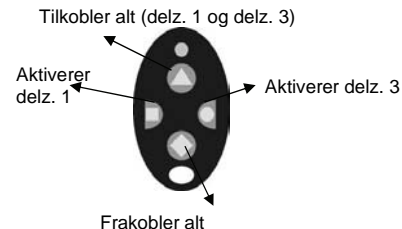
Med **Færdig** bekræfter du din indtastning. Anlægget udfører derefter de indtastede aktioner (aktivering/deaktivering).

11.2. Ved hjælp af trådløs fjernbetjening

Aktivering af delzoner med den trådløse fjernbetjening FU5155/FU5150 kan foretages på to måder:

- Fjernbetjeningen aktiverer alle delzoner, som brugeren, der er tilordnet dem, har en berettigelse til.
- De pågældende taster på fjernbetjeningen blev programmeret i programmeringsmenuen, så enkelte delzoner kan aktiveres individuelt dermed.

Eksempel på tastbelægningen.



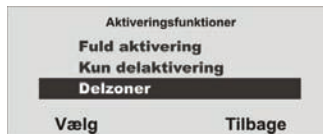
Se også Systemopsætning.

12. Kun delaktivering

Ud over muligheden for at sikre en eller flere delzoner og dermed muligvis flere objekter eller firmadele separat har anlægget også mulighed for delaktivering. Ofte anvendes denne type aktivering til at sikre boligen udenfor, mens man f.eks. selv er til stede. I den forbindelse tages bestemte detektorer indenfor (bevægelsesmeldere, o.lign.) ud af overvågningen. Der gælder de samme berettigelser ved delaktiveringen som for enhver anden aktivering. Det betyder, at kun brugeren, der også må aktivere zonen komplet, kan delaktivere den. Det samme gælder for fjernbetjeningen.

12.1. På anlægget

Indtast din brugerkode, eller hold din prox op mod anlægget. Hvis du er berettiget til at aktivere mere end en zone, vises følgende grafiske visning:



Vælg punktet **Kun delaktivering**, og bekræft det ved at trykke på **Vælg**.

Alle alarmanlæggets zoner, som brugerkoden har en berettigelse til, delaktiveres nu. Anlægget udsender den akustiske melding:



“Alarmanlægget delaktiveres”.

For at delaktivere enkelte delzoner separat skal du gå til punktet Delzoner, indtil denne grafiske visning vises:



Vælg delzonen, som du ønsker at aktivere.
Skift indstillingen for denne delzone.

Visningen ved siden af delzonen betyder:

Visning	Betydning
D	Denne delzone forbliver deaktiveret.
D>K	Denne delzone delaktiveres.
D>A	Denne delzone aktiveres.
A>D	Denne delzone deaktiveres.
K>D	Denne delzone (delaktiveret) deaktiveres.
A	Denne delzone forbliver aktiveret.
K	Denne delzone forbliver delaktiveret.

Vælg indstillingen **D>K** ved siden af den pågældende delzone for at delaktivere en eller flere delzoner.

Med **Færdig** bekræfter du din indtastning. Anlægget udfører derefter de indtastede aktioner (aktivering/deaktivering). Hvis kun en delzone delaktiveres, udsender anlægget meldingen:



“En delzone delaktiveres”.

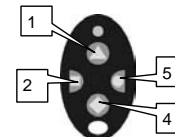
12.2. Ved hjælp af trådløs fjernbetjening

Delaktiveringen af delzoner eller af anlægget med den trådløse fjernbetjening kan foretages på to måder:

- Fjernbetjeningen delaktiverer alle delzoner, som brugeren, der er tilordnet dem, har en berettigelse til.
- De pågældende taster på fjernbetjeningen blev programmeret i programmeringsmenuen, så enkelte delzoner kan delaktiveres individuelt dermed.

Eksempel på tastbelægningen.

- Tilkobler alt (delz. 1 og delz. 3)
- Frakobler alt
- Systemstatus
- Deltilkobler alt
- Delaktiverer delz. 3



Se også Systemopsætning.

13. Ved en alarm

Det trådløse alarmanlæg har tre forskellige typer alarmering. Afhængigt af anlæggets tilstand (deaktiveret, delaktiveret, aktiveret) eller udløste alarmzone (teknisk alarm, overfaldsalarm, indbrudsalarm, brandalarm, ...) forekommer der enten en:

- **Lokal/intern alarm**
- **Ekstern alarm**
- **Lydløs alarm**

13.1. Lokal/intern alarmering

Ved en lokal/intern alarmering bliver:

- Alarmanlæggets sirene
- Infomodules(-ernes) sirene
- **kun ved lokal alarmering** den udvendige sirene (den akustiske alarmering er i den forbindelse aktiv i 3 minutter, den visuelle indtil deaktivering af anlægget)
- Universalmodulernes relæ, såfremt programmeret

aktiveret.

Der forekommer en lokal alarm ved:

- En sabotagealarm, når anlægget er deaktiveret
- En alarm i de tekniske zoner
- En alarm i hver zone på anlægget (med undtagelse af zonerne med ind-/udgangsforsinkelse), når anlægget er aktiveret, såfremt det er programmeret på den måde
- En endnu ikke udført aktivering på grund af overskridelse af udgangsforsinkelsestiden
- Overskridelse af den første indgangsforsinkelsestid

13.2. Ekstern alarmering

Ved en ekstern alarmering bliver:

- Alarmanlæggets sirene
- Infomodules(-ernes) sirene
- Den udvendige sirene (den akustiske alarmering er i den forbindelse aktiv i 3 minutter, den visuelle indtil deaktivering af anlægget)
- Alarmoverførslen via telefon
- Universalmodulernes relæ, såfremt programmeret

aktiveret.

Der forekommer en ekstern alarmering ved:

- En sabotagealarm, når anlægget er aktiveret
- En alarm i 24-timer-zonerne og brandzonerne, når anlægget er aktiveret deaktiveret
- En alarm i hver zone på anlægget (med undtagelse af zonerne med ind-/udgangsforsinkelse), når anlægget er aktiveret, såfremt det er programmeret på den måde
- Overskridelse af den anden indgangsforsinkelsestid

13.3. Lydløs alarmering

Ved en stille alarmering bliver:

- Ingen akustisk eller visuel alarmering
- Udelukkende alarmoverførslen via telefon
- Universalmodulernes relæ, såfremt programmeret

aktiveret.

Der forekommer en lydløs alarmering ved:

- En overfaldsalarm, hvis den er programmeret på den måde
- En alarm i hver zone på anlægget (med undtagelse af zonerne med ind-/udgangsforsinkelse), når anlægget er aktiveret, såfremt det er programmeret på den måde

Bevar roen, hvis der blev udløst en alarmering uanset hvilken type. Det drejer sig ikke altid om et indbrud ved en alarm. For det meste har en alarm en anden årsag. Skaf dig først et overblik over situationen, og handl derefter velovervej i overensstemmelse hermed. Deaktivér anlægget, kontrollér årsagen til alarmeringen, og nulstil derefter alarmeringen. Følg punkterne i afsnit 15, hvis du har modtaget en alarm telefonisk.

14. Nulstilling af en alarm

Hvis dit alarmanlæg har udløst en alarm (uanset om den er lokal, ekstern eller stille), skal den først kvitteres og derefter nulstilles. Det er tilstrækkeligt at deaktivere anlægget for at kvittere alarmen. Følg i den forbindelse henvisningerne i afsnit 10.

Når alarmen er blevet kvitteret, deaktiveres sirenerne på anlægget, infomodulet(-erne) og den udvendige sirene samt universalmodulets relæ.

Anlægget kvitterer alarmkvitteringen med en akustisk melding. Den lyder:



“Vigtigt! Der blev udløst en alarm. Nulstilling er påkrævet.”



Samtidig vises årsagen til alarmen på anlæggets grafiske visning. Der vises f.eks. følgende grafiske visning:



Henvisning: Den grafiske visning forsvinder efter 30 sekunder.

En ny aktivering af anlægget eller delzonen (også delaktivering) kan først foretages, når alarmen er blevet nulstillet (**en undtagelse er den automatiske aktivering af anlægget**).

Nulstillingen af alarmen kan kun foretages direkte på anlægget. En nulstilling af alarmen kan ikke foretages med fjernbetjening, trådløs cylinder eller trådløst tastatur.


Hvis den grafiske visning allerede er forsvundet igen, skal du trykke på kontroltasten  under visningen med udråbstegnet . Du opfordres til at indtaste din brugerkode. Når brugerkoden er blevet indtastet, hører du en akustisk melding. Den lyder:



“Vigtigt! Der blev udløst en alarm. Nulstilling er påkrævet.”

Når brugerkoden er blevet indtastet korrekt, eller umiddelbart efter at alarmen er blevet kvitteret, vises følgende grafiske visning:





For at nulstille alarmen skal du trykke på kontroltasten  under visningen **Nulstilling**.


Når årsagen til alarmen er udbedret, kan anlægget foretage nulstillingen. Anlægget kvitterer med en akustisk melding, når alarmen er blevet nulstillet. Den lyder:



“Alarmanlægget har foretaget nulstillingen”.

Udråbstegnet  i visningen forsvinder. Hvis årsagen til alarmen ikke er udbedret (f.eks.: Detektorens sabotagekontakt er altid åben, teknisk zone stadig udløst), kan anlægget ikke foretage en nulstilling. Der lyder ikke en akustisk kvittering af nulstillingen.

Udråbstegnet  i visninger forsvinder ikke, og en aktivering af anlægget er ikke mulig. Sørg først for at udbedre årsagen til alarmen, og foretag derefter en nulstilling af alarmen igen.

Når du har nulstillet alarmen, og hvis nulstillingen af alarmen blev bekræftet akustisk af anlægget, bør udråbstegnet  i visningen forsvinde. Hvis det ikke er tilfældet, foreligger der en fejl. Læs afsnit 19.

15. Alarmoverførsel via telefon

Ud over alarmeringen af sirenerne og signalgiverne er dit trådløse alarmanlæg også i stand til at overføre en alarm via telefonforbindelsen (PSTN, ISDN, GSM). I den forbindelse skelner man grundlæggende mellem to typer alarmoverførsel via telefon:

- Alarmoverførsel af en digital protokol til en vagttjeneste
- Alarmoverførsel af en indtalt besked til en telefon efter eget valg

Hvis en forbindelse til en vagttjeneste er blevet realiseret, sørger vagttjenestens modtagelsescentrale for at kvittere alarmoverførslen. I tilfælde af alarmoverførsel til en telefon efter eget valg skal den opkaldte kvittere alarmoverførslen for at standse yderligere opkaldsforøg.

I den forbindelse går der frem på følgende måde:

1. Opkaldet foretages til telefonen og vises dér som alle andre opkald.
2. Besvar opkaldet.
3. Lyt til hele den indtalte besked. I den forbindelse skelnes der mellem de forskellige årsager til alarmeringen.
4. Den indspillede besked gentages i alt **3 gange**. Når den er blevet afspillet tredje gang, aktiveres mikrofonen på den trådløse alarmcentral, og du kan lytte i rummet. Derudover står følgende tonevalgskommandoer til rådighed.

Telefontast (DTMF)	Betydning
1	Omstilling fra lytte- til taleforbindelse
2	Omstilling fra tale- til lytteforbindelse
3	Omstilling til lytteforbindelse og gentagelse af alarmteksten
5	Afslutning af opkaldet til de opkaldte telefonnumre
9	Afslutning af alle opkald

5. Hvis du føler dig i stand til at hjælpe, skal du kvittere alarmoverførslen ved at trykke på tasten 5 eller 9 på din telefon (DTMF-telefoner).
6. Hvis du ikke er i stand til at hjælpe, skal du blot lægge røret eller trykke på tasten 5. Dermed fortsættes alarmoverførslen og informeres andre deltagere.

16. Fjernbetjening via telefon

Den trådløse central kan ringe til dig for at melde en alarm. Når du har aflyttet beskeden, kan du give anlægget kommandoer ved at trykke på tasterne på tastaturet på din telefon. Anlægget informerer dig om status for dine kommandoer ved at afspille korte toner i telefonrøret. Læg blot røret, når du er færdig.

Men du kan også ringe til din trådløse central, selv om der ikke foreligger et alarmopkald, for at kontrollere alarmanlægget:

1. Vælg alarmanlæggets telefonnummer:

Du bør nu høre følgende: **“piep, piep, piep.”**

2. Indtast din adgangskode.

5. Du bør nu høre følgende: **“piep, piep.”**

Du kan anvende alle nedenstående kommandoer. Læg røret på for at afslutte opkaldet.

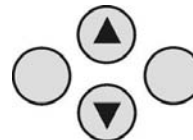
Funktion	Tastekombination
Aflytning	1
Tale	2
Skift frem og tilbage mellem aflytning og tale	*
Afspilning af besked	3
Afslutning af opkald	5
Afslutning af alle opkald	9
Deaktivering af anlæg	#0*0
Aktivering af anlæg	#0*1
Delaktivering af anlæg	#0*2
Frakobling af sirener	#1*0
Nulstilling af anlæg	#1*1
Forespørgsel på anlæg	#3*
Indstilling af udgang nn på TIL	#9*nn*1
Indstilling af udgang nn på FRA	#9*nn*0
Omstilling af udgang nn	#9*nn*

Den trådløse central melder status for dine kommandoer ved at udløse forskellige toner:

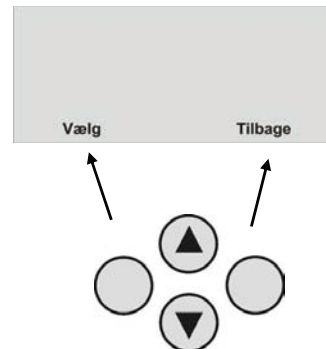
- “Piep” = kommando accepteret
- “Piep piep” = handling gennemført
- “Pup” = handling mislykket
- “Ih oh” tre gange = alarm
- “Pip pip pip pip pip” = nulstilling påkrævet

17. Brugermenu

Brugermenuen er forberedt grafisk, så den næsten kan betjenes intuitivt. Der styres i den forbindelse inden for brugermenuen med kontroltasterne.



Med piletasterne navigerer du op og ned inden for et menupunkt afhængigt af pilens retning. Tasterne på venstre og højre side henviser i den forbindelse til visningen i LCD-displayet og har skiftende funktioner.



18. Indstillinger i brugermenuen

18.1. Første trin i brugermenuen


Fra brugermenuen går du frem på følgende måde:


Tryk på kontroltasten  under visningen **Menu**.


Indtast nu en gyldig brugerkode eller masterkode. Fra fabrikken er masterkoden 1234: **1 2 3 4**


Den trådløse alarmcentral skifter til brugermenuen, og følgende grafiske visning vises:



Ved hjælp af kontroltasterne  kan du nu scrolle gennem menuerne i programmeringsmenuen. Du finder en oversigt over menuerne på følgende side.

For at vælge et menupunkt skal du trykke på kontroltasten  under visningen **Vælg**.

For at forlade et menupunkt skal du trykke på kontroltasten  under visningen **Tilbage**.

For at forlade et brugermenue skal du trykke på kontroltasten  under visningen **Forlad**.

18.2. Oversigt over menuerne i brugermenuen

Brugermenuen giver mulighed for at programmere brugerkode, spærre zoner, optage indtaltede beskeder, udlæse memoryet, aktivere styrefunktioner, teste detektorer, o.m.a.

Nogle funktioner kan af programmøren være blevet spærret for brugeren. Følgende tabel giver en oversigt over alle mulige menuer.

Menupunkt	Indstillinger
Besked	Afspiller, indspiller og sletter beskeder
Udkoble zoner	Spærre zoner og skjuler dem fra overvågningen
Brugere	Opretter, redigerer og sletter brugere
Se LOG	Udlæser memoryposter
Funktioner	Aktiverer ekstrafunktioner for dørklokke, afspilning af beskeder og aktivitetsovervågning
Test	Tester centralfunktioner og detektorer
Systemopsætning	Indtaster dato og klokkeslæt, aktiverer fjernservice, sommer-/vintertid, kommunikationsinformation
Følg mig nr.	Indtastning af opkaldsnummer til Følg mig nr.
Udgange On/Off	Styrer manuelle udgange
Telefon opkald	Starter manuelt telefonopkald

Brugermenuen er forsynet med en tidsstyring. Hvis der ikke indtastes i løbet af 30 sekunder, forlades brugermenuen automatisk.

18.3. Indspilning af beskeder



Den trådløse alarmcentral gør det muligt at indspille individuelle beskeder. Disse indtalte beskeder kan altid aflyttes og slettes igen. Centralen gør brugeren opmærksom på, at der findes en indtalt besked, hver gang det trådløse alarmanlæg deaktiveres. På den måde kan du efterlade en besked til andre personer.

Gå frem på følgende måde for at indspille en besked:



Vælg dette menupunkt **Besked**.



Med **Vælg** kan du **indspille** en besked.

Hvis du har bekræftet menupunktet **Vælg** ved hjælp af kontrollasten, begynder indspilningen, og følgende grafiske visning vises:



Du kan altid standse indspilningen med **Færdig**.

Optagelsen standser automatisk efter 30 sekunder. Når indspilningen er afsluttet, gemmes den automatisk.



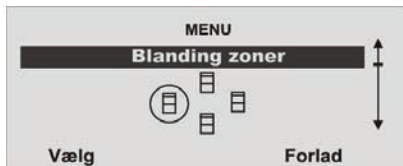
Du kan nu **vælge** de viste optioner.

Option	Betydning
Afspil besked	Afspiller den indspillede besked.
Indspil talebesked	Starter indspilningen igen. Den gamle besked slettes derved.
Slet besked	Sletter en gemt besked.

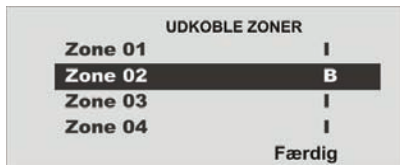
Med **Tilbage** forlader du menupunktet.

18.4. Udkobling af zoner

Hvis det skulle være nødvendigt, kan du tage zoner ud af overvågningen, f.eks. hvis en detektor er defekt eller en zone ikke kan lukkes.



Vælg menupunktet **Udkoble zoner**.



Anlægget viser alle indkodede zoner. Vælg zonen, hvis indstilling du ønsker at **ændre**.

Indstillingen betyder: **I** = overvåget / **B** = spærret (ikke overvåget)

Du kan her **ændre** indstillingen.

Når du er færdig med indstillingen, afslutter du indtastningen med **Færdig**.

Hvis det trådløse alarmanlæg aktiveres nu, overvåges disse zoner ikke. **Ved den næste deaktivering af alarmanlægget indføres disse zoner automatisk igen og skal igen tages manuelt ud af overvågningen.**

18.5. Oprettelse af bruger

Som administrator kan du oprette yderligere brugere til det trådløse alarmanlæg med din kode (masterkode). Der kan oprettes indtil 50 brugere på anlægget. **I dette menupunkt indkodes fjernbetjeningen, nødopkalds- og overfaldsdetektorerne samt proxerne også.**



Vælg menupunktet **Brugere**.

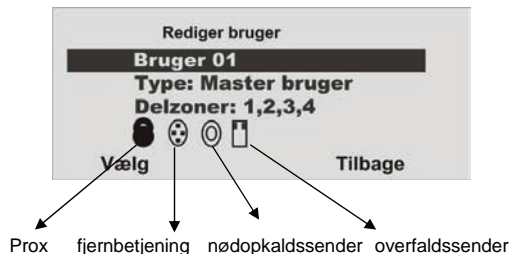


Du kan nu redigere en brugerindstilling, tilføje en ny bruger eller slette en eksisterende bruger og alle dennes indstillinger.

For at redigere en brugerindstilling skal du først **vælge** menupunktet **Rediger bruger**.

18.5.1. Redigering af bruger

Når du har valgt dette menupunkt **Rediger bruger**, kan du nu redigere funktionerne for brugerne.



Vælg brugeren, hvis funktioner du ønsker at redigere.

Funktion	Betydning
Navn	Programmer brugerens navn.
Type	Fastlæg, hvilken brugertyper det drejer sig om.
Delzone	Fastlæg, hvilken delzone denne bruger kan kontrollere.
Kode	Programmer brugerkoden.
Prox	Tilføj en prox til brugeren.
Fjernbetjening	Tilføj en fjernbetjening til brugeren.
Plejenød kald	Tilføj en nødopkaldssender til brugeren.
Overfald	Tilføj en overfaldssender til brugeren. Som alternativ kan du også anvende fjernbetjeningernes dobbeltfunktion.

Med **Tilbage** forlader du dette menupunkt.

18.5.1.1. Ændring af brugerens navn

Vælg brugeren, og vælg derefter menupunktet Navn.



Fjern den eksisterende indtastning med **Slet**, og indtast et nyt brugernavn. Indtast bogstaverne ved hjælp af tastaturet. De enkelte taster har følgende betydning:



Gem det nye brugernavn med **OK**, og forlad dette menupunkt.

18.5.1.2. Ændring af brugertypen



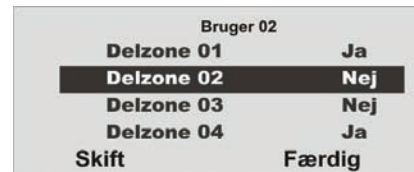
Vælg brugertypen

- Normal bruger
- Administrator

I modsætning til den normale bruger har administratoren mange indstillingsmuligheder i brugermenuen. Den normale bruger kan kun ændre sin kode åndern, ikke oprette en bruger og ikke foretage indstillinger i systemopsætningen.

18.5.1.3. Definering af delzoner

I denne menu definerer du, hvilken berettigelse brugeren har. På den måde kan forskellige brugere styre forskellige delzoner. Indstillingerne gælder også for proxer, der er indkodet for denne bruger.



Anlægget viser alle fire delzoner. Vælg først **delzonen**, hvis indstilling du ønsker at **ændre**.

Indstillingen betyder:

- **Ja** = denne bruger kan (de)aktivere denne delzone
- **Nej** = denne bruger kan ikke (de)aktivere denne delzone

18.5.1.4. Ændring af brugerens adgangskode

Vælg menupunktet **Kode**.



Anvend tastaturet for at indtaste den nye firecifrede kode. Når det sidste ciffer er indtastet, opfordres til at gentage indtastningen.

Hvis den nye kode og gentagelsen stemmer overens, gemmes koden.

18.5.1.5. Indkodning og fjernelse af prox, fjernbetjening, plejenød kaldssender og overfaldssender

Følg anvisningerne på displayet for at indkode de pågældende komponenter i det trådløse alarmanlæg. På den følgende side vises det, hvordan du går frem ved indkodningen af de forskellige komponenter.

På samme måde som du tilføjer en komponent til en bruger, fjernes den også enkeltvis fra brugeren. Følg i dette tilfælde anvisningerne på displayet.

Indkodning af proxen

Vælg punktet **Prox.** Anlægget opfordrer dig til at holde proxen op til centralen.



Hold proxen på det sted på det trådløse alarmanlæg, som er vist på billedet. Så snart anlægget har registreret proxen, bekræfter anlægget, at indkodningen er foretaget.

Henvisning: For hver bruger kan der indkodes en prox. Bruger-koden er fortsat aktiv.

Indkodning af fjernbetjeningen uden overfaldsfunktion (FU5155)

Vælg punktet **Fjernbetjening.** Anlægget opfordrer dig til at trykke på en tast på fjernbetjeningen, indtil anlægget har registreret og indkodet fjernbetjeningen. I den forbindelse er det ligegyldigt, hvilken tast der trykkes på.



Så snart anlægget har registreret fjernbetjeningen, bekræfter det, at indkodningen er foretaget.

Henvisning: Der kan i alt indkodes indtil 20 fjernbetjninger (FU8100, FU5155/5150). På den måde kan der også tilordnes mere end en fjernbetjening til en bruger.

Indkodning af fjernbetjeningen med overfaldsfunktion (FU5150)

Indkodningen af den trådløse fjernbetjening med overfaldsfunktion foretages analogt til indkodningen af den trådløse fjernbetjening uden overfaldsfunktion. Med ved denne fjernbetjening indkodes overfaldsfunktionen også ved indkodningen. En separat indkodning (eller sletning) af overfaldsfunktionen er ikke nødvendig/mulig.

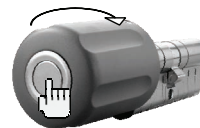


Så snart anlægget har registreret fjernbetjeningen, er overfaldsfunktionen og fjernbetjeningens regulære funktioner aktive.

Henvisning: Der kan maks. indkodes indtil 20 fjernbetjninger (FU8100, FU5155/5150). På den måde kan der også tilordnes mere end en fjernbetjening til en bruger.

Indkodning af den trådløse cylinder

Vælg punktet **Fjernbetjening.** Anlægget opfordrer dig nu til at indkode den trådløse cylinder. Tryk på knappen på den trådløse cylinder, og lås døren. Derved sender cylinderen en indkodningsmeddelelse til det trådløse alarmanlæg.



Så snart anlægget har registreret den trådløse cylinder, bekræfter det, at indkodningen er foretaget. **En trådløs cylinder behandles som en fjernbetjening. Det vil sige, at der kan indkodes maks. 16 fjernbetjninger og/eller trådløse cylindre.** Afhængigt af hvilken bruger denne trådløse cylinder blev indkodet til, kan denne aktivere eller deaktivere de pågældende zoner. For eksempel: Bruger 2 har rettelse til at styre delzone 2 og 3. I det tilfælde aktiveres de to zoner med den trådløse cylinder.

Indkodning af nødopkaldssenderne

Det trådløse alarmanlæg kan bearbejde to typer nødopkaldssendere. Plejenød kaldet og overfaldsnød kaldet. De har samme betydning som funktionen på **nødtrykstasterne anlæggets tastatur.** Vælg punktet **Plejenød kald** eller **Overfald.** Anlægget opfordrer dig nu til at aktivere nødopkaldssenderen.




Så snart anlægget har registreret nødopkaldssenderen, bekræfter det, at indkodningen er foretaget.

Henvisning: Der kan i alt indkodes indtil 16 nødopkaldssendere. I den forbindelse fordeles antallet på de andre nødopkaldssendere (plejenød kalds- og overfaldssender). For hver bruger kan der indkodes en nødopkaldssender og en overfaldssender.

18.5.2. Tilføjelse af bruger

For at oprette en ny bruger i det trådløse alarmanlæg skal du vælge menupunktet **Tilføj bruger**.



Rediger bruger ABC

Bruger : 1

Navn :

Bruger 01

OK Slet

Derefter føres du gennem resten af punkterne i menuen som beskrevet i delen Redigering af bruger.

18.5.3. Sletning af bruger

For at slette en bruger og alle brugerindstillinger (som fjernbetjening eller prox) for denne bruger skal du **vælge** menupunktet **Slet bruger**. Vælg derefter brugeren, som du ønsker at slette, med **Slet**.



Bruger 02

Alle detaljer slettes

Fortæt

OK Tilbage

Bekræft indstillingen med **OK**. Brugeren slettes derefter. Vær opmærksom på, at der skal findes mindst en administrator i anlægget. Den første bruger 01 med administratoregenskaberne kan derfor ikke slettes.

BEMÆRK: For at ændre eller slette en enkelt komponent ved en bruger skal du vælge punktet Rediger bruger og vælge det pågældende punkt, som du vil ændre eller slette.

18.6. Udlæsning af memory

Denne funktion giver brugeren mulighed for at udlæse eventmemoryet. I dette memory er de sidste 250 hændelser gemt med dato og klokkeslæt. Memoryet kan ikke slettes. Når memorykapaciteten er nået, slettes den ældste hændelse og erstattes af den nye post (FIFO-memory).




Vælg menupunktet **Se LOG**.



Vælg den pågældende hændelse. For at vise **detaljer som dato og klokkeslæt** for hændelsen skal du vælge **Udvidet**. Med **Tilbage** forlader du dette menupunkt.

Når du har bekræftet punkt **Udvidet** med kontroltasten, vises følgende grafiske visning:



Her har du også mulighed for at scrolle gennem memoryet ved hjælp af kontroltasterne . For at vende tilbage til listen skal du vælge menupunktet **Liste**. For at forlade memoryet skal du vælge **Tilbage**.

Følgende liste indeholder en oversigt over posterne og deres betydning:

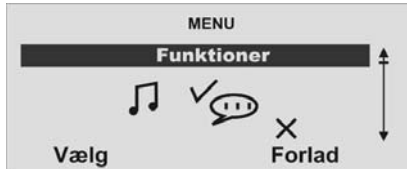
Post	Betydning
Central sabotage	Husdækslets sabotagekontakt blev åbnet.
Cen.Sab lukket	Husdækslets sabotagealarm blev bekræftet.
Fjernb.Brug.—batt	Batteriet i brugerens fjernbetjening -- skal udskiftes.
Nødtryk brug.—batt	Brugerens nødkaldsmelder -- skal udskiftes.
Batteri mangler	Der er ingen batterier i anlægget.
Bat OK	Der blev sat batterier i anlægget.
Ugyldig	Ingen postering.
Konfig. fejl	Fejl ved lagringen af programmeringen.
Koder resat	Alle brugerkoder blev nulstillet.
Fabriksops.hentet	Fabriksopsætningen blev hentet.
System opstartet	Anlægget blev taget i drift.
System sabotage	Sabotage på en detektor/anlægget.
System sab OK	Sabotagealarmen blev bekræftet.
B-- Log ind	Programmøren er gået til programmeringsmenuen.
B-- Log ud	Programmøren har forladt til programmeringsmenuen.
Post	Betydning
B-- /Endret B--	Brugeren -- har redigeret -- brugeren.
B-- Slettet B--	Brugeren -- har slettet -- brugeren.
B-- Delakr# tilk	Brugeren -- har aktiveret delzone#.
B-- Delakr# frak	Brugeren -- har deaktiveret delzone#.

Sys gentilkoblet	Anlægget er blevet genaktiveret automatisk efter en alarm.
B-- G== udkoblet	Brugeren -- har udkoblet zonen==.
Brand G== alarm	Zonen== har udløst brandalarm.
Brand G== OK	Brandalarmlen blev bekræftet.
Brand genetabl.	Brandalarmlen på tastaturet blev bekræftet.
OF G== alarm	Zonen== har udløst en overfaldsalarm.
OF G== OK	Overfaldsalarmen i zonen == blev bekræftet.
B-- System Nulstill	Brugeren -- har nulstillet anlægget.
Brand T== alarm	En brandalarm på tastaturet blev udløst.
OF T== alarm	En overfaldsalarm på tastaturet blev udløst. Et nødopkald for lægehjælp på tastaturet blev udløst.
Tryghed T== alarm	
Indbrud G== alarm	Zonen== har udløst en indbrudsalarm.
Fejltilk. G==	Aktiveringen af anlægget er ikke lykkedes på grund af fejlen i zonen ==.
Indbrud G== OK	Indbrudsalarmen blev bekræftet.
Sabotage G==	Zonen== har udløst en sabotagealarm.
Sab G== OK	Sabotagealarmlen blev bekræftet.
T== Sab Br.kode	Tastaturets ekstrataster blev aktiveret.
Lav bat G==	Batteriet i detektoren i zonen == skal udskiftes.
Batteri G== OK	Batteriet i denne zone er i orden igen.
RF Jamming	Der er forekommet en radiooverlæring. Der var fejl ved den trådløse forbindelse i min. 30 sekunder i løbet af et minut.
RF Jamming OK	Meldingen om forstyrrelsen ved den trådløse forbindelse blev bekræftet.
RF SupFejl G==	Der forekom et supervisionssvigt i zonen==. Den har ikke meldt sig ved anlægget inden for de sidste 2 timer.
RF SupV G== OK	Meldingen om supervisionssvigtet blev bekræftet.
Telefonliniefejl	Fejl ved den analoge telefonforbindelse
PlgOn liniefejl	Fejl ved overførslen via ISDN/GSM
Post	Betydning
Telefonlinie OK	Fejlen ved den analoge telefonforbindelse blev bekræftet.
PlgOn linie OK	Fejlen ved ISDN/GSM-overførslen blev bekræftet.
Komm-fejl	Fejl ved overførslen til vagtjenesten.
B-- Download OK	Brug.-- har foretaget en fjernservice.
B-- Download fejl	Brug.-- har en fejl ved fjernservicen.

230 V fejl	Strømsvigt.
230 V OK	Strømsvigtet blev bekræftet.
Lav batteri	Anlæggets batteri er ikke opladet.
Batteri OK	Batterifejlen blev bekræftet.
Batteritest fejl	Batteriet kan ikke oplades.
Tek.G== alarm	Zonen== har udløst en teknisk alarm.
Tek.G== OK	Den tekniske alarm blev bekræftet.
B-- Tid/Dato	Brug. -- har ændret dato og/eller klokkeslæt.
Testfejl G==	Zonetesten af zonen== er mislykket.
Testopkald	Anlægget har foretaget et testopkald.
Forkert checksum	Ved den trådløse overførsel forekom der en fejlinterpretation.
U-- Tryghedsalarm	Der blev udløst en tryghedsalarm.
Tryghed inaktivitet	Tryghedsalarmlen blev deaktiveret.
Nøgleboks Å G==	Nøgleboksen i zonen== blev åbnet.
Nøgleboks L G==	Nøgleboksen i zonen== blev lukket.
Tilkoblet via G==	Nøgleafbryderen i zonen== har aktiveret anlægget
Frakoblet via G==	Nøgleafbryderen i zonen== har deaktiveret anlægget
B-- Delak # Nulstil	Brug.-- har nulstillet delzonen.
RF fejl	Der er en fejl ved den trådløse overførsel.
RF OK	Den trådløse overførsel er i orden igen.
Tryghedsalarm T==	En tryghedsalarm blev udløst på tastaturet.
Brand OK T==	Brandalarmlen blev bekræftet.
OF OK	Overfaldsalarmen blev bekræftet.
B-- Delak # del	Brug.-- har deaktiveret en delzone.
OF B-- Alarm	Brug.-- har udløst en overfaldsalarm.
RF OF B-- LavBat	Overfaldsmelderens batteri skal udskiftes.
IndgTidFors.G==	Zonen== har udløst en alarm i løbet af indgangsforsinkelsestiden.

18.7. Ekstra funktioner

Denne gør det muligt at til- eller frakobles funktioner, der er programmeret af installøren.



Vælg menupunktet **Funktioner**.

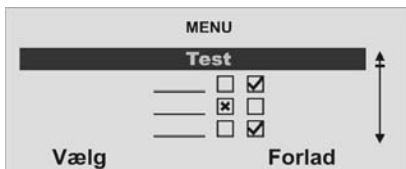


Her kan der vælges 7 menupunkter.

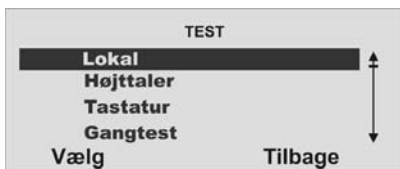
Funktion	Betydning
Dørklokke	I deaktiveret tilstand udsender anlægget en signaltone, hvis en detektor, der har funktionen dørklokke, blev udløst. Du kan deaktivere denne signaltone her.
Tale	(De)aktiverer talen.
Check aktivitet	(De)aktiverer tryghedsalarmens aktivitetsovervågning.
Displaybelysning	Indstilling af lysstyrken i 4 trin
Display kontsant	Belysning permanent til/fra .
Statuslys	<p>Fra: Statuslys er permanent fra.</p> <p>Til: Statuslys lyser ved aktiveret anlæg, blinker i tilfælde af alarm og lyser ikke i deaktiveret tilstand.</p> <p>Tid: Statuslys lyser i 5 minutter ved aktiveringen og blinker i tilfælde af alarm</p>
Indtalt melding zonenavn	<p>Aktiveret: Ja/nej</p> <p>Indtalt melding: 2 sekunders melding for hver zone</p>

18.8. Test

Denne menu gør det muligt at teste centralens forskellige funktioner.



Vælg menupunktet Test.



Vælg først funktionen, som du ønsker at teste.
Gå **tilbage** for at afslutte testen.

Funktion	Betydning
Lokal	Tester den lokale alarmering af anlægget og de udvendige sirener.
Højtaler	Tester højtalerens funktion.
Tastatur	Tester tasternes funktion.
Gangtest	Tester de enkelte zoners funktion.
Udgange	Tester de kabelforbundne og trådløse udgange.
Fjernbetjeninger	Tester fjernbetjeningernes funktion.
Plejenødkaldssender	Tester nødtrykkets funktion.
OF-detektor	Tester overfaldsmeldernes funktion.
Prox	Tester proxernes funktion.

Sirene

Tryk på **Til/Fra** for tilkoble sirenen og frakoble den igen. Ordet "**Til**" eller "**Fra**" på visningen til højre viser, om du burde høre sirenen.

Højtaler

Tryk på **Start/Stop** for at afspille de indtalte beskeder via højtaleren. Du kan høre alle indtalte beskeder, som anlægget har gemt. Ordet "**Afspiller..**" vises på visningen foroven til højre, og bør høre beskederne.

Tastatur

Tryk på **hver tast** en gang. På displayet vises det pågældende tegn som reaktion. Tryk samtidigt på dobbelttasterne for at teste dem.
Tryk på **OK** for at afslutte testen.

Gangtest

På displayet vises en liste over **alle detektorer**, der er installeret på anlægget. Gå omkring, og udløs detektorerne efter hinanden. Hver gang du udløser en detektor, udsender alarmcentralen en dobbelt tone, og på visningen vises et "A" ved slutningen af linjen for den pågældende detektor. **Vær opmærksom på, at du ikke kan teste 24 timer eller brandzoner.**

Udgange

På displayet vises en liste over udgangene, der blev indstillet på anlægget. Vælg **udgangen**, som du ønsker at teste. Tryk på **Færdig** for at afslutte testen.

BEMÆRK: Sørg for, at ingen forsøger at aktivere UVM ved hjælp af en fjernbetjening eller en plejenødkaldssender, når du foretager testen. Når du har afsluttet testen, skal du kontrollere, om udgangen stadig har den status, som den skal have.

Fjernbetjeninger

Tryk på en vilkårlig **tast** på fjernbetjeningen. På visningen vises identiteten af fjernbetjeningens bruger og tasten, som du har trykket i henhold til programmeringen af den trådløse central, som den modtagne signalstyrke. Tryk på alle taster på fjernbetjeningen efter hinanden.

Plejenødkaldssender

Tryk på **tasten** på plejenødkaldssenderen. På displayet vises brugerens identitet, der blev tilordnet plejenødkaldssenderen.

Overfaldsalarmer

Tryk på **tasten** på overfaldsalarmeren. På displayet vises brugerens identitet, der blev tilordnet overfaldssenderen.

Prox

Hold **proxen** mod det øverste venstre hjørne på forsiden af alarmcentralen. På visningen vises brugeren, som proxen blev tilordnet.

18.9. Systemkonfiguration

Denne menu gør det muligt at foretage enkelte systemkonfigurationer som f.eks. dato og tid, udgange, fjernbetjening, osv.







Vælg menupunktet **Systemkonfig.**



Vælg først punktet, hvis indstilling du ønsker at ændre. Med **Tilbage** forlader du dette menupunkt.

De enkelte punkter har følgende betydning:

Funktion	Betydning
Sæt dato og tid	Vælg dette punkt for at indtaste datoen og klokkeslættet på det trådløse alarmanlæg.
Rediger udgang	Vælg dette punkt for at ændre tiderne på den manuelle udgang. Den manuelle udgang aktiveres på det indtastede klokkeslæt og deaktiveres på det andet tidspunkt. Henvisning: Du kan til- og frakoble en udgang ved at vælge "Udgange On/Off" i brugermenueen eller anvende en fjernbetjening, der er programmeret tilsvarende.
Fjernbetjening	Vælg dette punkt for at ændre belægningen af tasterne på fjernbetjeningen. Her har du også mulighed for at programmere fjernbetjeningens fjerde tastefunktion. Henvisning: Hvis du ikke har en fjernbetjening, skal du trykke på "INGEN FJERNBETJENING". På visningen vises en liste over de registrerede fjernbetjening og brugerne af dem. Vælg fjernbetjeningen, som du ønsker at redigere. Nu kan du vælge den pågældende tast med styretasterne    . Vælg optionen på visningen, som du ønsker at anvende.
Kald Downloader	Aktiverer manuelt valget af opkaldsnummeret for fjernprogrammeringen (hvis den er programmeret).
Sommer/Vintertid	Vælg, om anlægget automatisk skal skifte fra sommer- til vintertid, eller om brugeren skal gøre det manuelt.
Besked volume	Indstil lydstyrken for den indtalte besked.
Lydstyrke lyde	Her kan du indstille lydstyrken for betjeningslyde, infolyde og alarmlyde i 5 trin.

Installatøradgang	Fastlæg, om det ud over at indtaste installatørkoden også er nødvendigt at indtaste en administratorkode for at kunne få adgang til programmeringsmenuen.
Komm.-info	Viser informationer om kommunikationsforbindelserne, der står til rådighed. Derudover vises følgende egne informationer for den trådløse alarmcentral Når ISDN-modulet er tilsluttet: Ingen Når GSM-modulet er tilsluttet: GSM IMEI GSM Signal GSM Netværk (navn) GSM Nummer Når ethernet-modulet er tilsluttet: IP Adresse Subnet maske Gateway IP adresse MAC Adresse Når GPRS-modulet er tilsluttet: GSM IMEI GSM Signal GSM Netværk (netregistrering, for D1 f.eks. 26201) GSM Nummer
Auto aktiv./deaktiv.	Du har her mulighed for at aktivere eller deaktivere anlægget ved hjælp af en ugeplanlægning. Yderligere informationer findes i følgende eksempel.

Følg henvisningerne på displayet for at foretage indstillingerne. Det guider dig gennem indstillingerne.

18.9.1. Ugeplanlægning



Denne funktion kan programmeres af en bruger med administratorrettigheder!

De ønsker at aktivere eller deaktivere anlæggets tidsstyret og afhængigt at ugedagen.

Opret først en ugeplanlægning med aktiverings- og deaktiveringstiderne.

Du kan **pr. dag** programmere indtil **5** poster for **aktiveringen** (start) og **5** dataposter for **deaktiveringen** (afslutning).

Tid	Mandag				Tirsdag				Onsdag				Torsdag				Fredag			
	Delz. 1*	Delz. 2	Delz. 3	Delz. 4	Delz. 1	Delz. 2	Delz. 3	Delz. 4	Delz. 1	Delz. 2	Delz. 3	Delz. 4	Delz. 1	Delz. 2	Delz. 3	Delz. 4	Delz. 1	Delz. 2	Delz. 3	Delz. 4
00:00																				
01:00																				
02:00																				
03:00	A				A															
04:00																				
05:00																				
06:00																				
07:00	07:20				07:20															
08:00																				
09:00																				
10:00																				
11:00																				
12:00																				
13:00																				
14:00																				
15:00																				
16:00																				
17:00																				
18:00	18:00																			
19:00	K																			
20:00	19:59																			
21:00	20:00																			
22:00																				
23:00	A																			
00:00																				

*Delz. = delzone

18.9.2. Aktivering/deaktivering af ugeplanlægningen

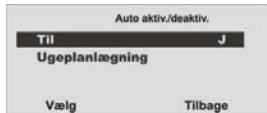
Gå til brugermenuen med administratorkoden (fra fabrikken 1234), og opret en ugeplanlægning



Gå til **menuen**, og indtast din **adgangskode**.



Vælg i menuen **Systemkonfig.** menupunktet **Auto aktiv./deaktiv.**



Vælg **J** for aktiveringen.

Aktiveret



Aktivering **J**

Deaktivering



Aktivering **N**

18.9.3. Valg af ugedagen



Vælg ugedagen i ugeplanlægningen.

Tid	Mandag				Tirsdag				Onsda		
	Delz. 1	Delz. 2	Delz. 3	Delz. 4	Delz. 1	Delz. 2	Delz. 3	Delz. 4	Delz. 1	Delz. 2	De 3
00:00	00:00										
01:00											
02:00											
03:00	A										
04:00											

18.9.4. Auto aktiveringer

Vælg tidspunktet for **Auto aktivering** (kl. 00:00)

Mandag Auto aktiv./deaktiv.
Auto aktiveringer
 Auto deaktiveringer

Vælg Tilbage

Mandag Auto aktiveringer

Datapost 1

Til N
 Tid 00:00
 Intern aktiv. N
 Skift Færdig

Vælg datapost 1.

Mandag Auto aktiveringer

Datapost 1

Til N
 Tid 00:00
 Intern aktiv. N
 Skift Færdig

Mandag Auto aktiveringer

Datapost 1

Til J
 Tid 00:00
 Intern aktiv. N
 Skift Færdig

Vælg aktiveret J.

Vælg aktiveringstid

INDSTIL TIMER

00 : 00

Videre Retour



INDSTIL MINUTTER

00 : 00

OK Tilbage

Indstil time, gå til **minutter** med **Videre**, og bekræft med **OK**.

Mandag Auto aktiveringer

Til J
 Tid 00:00
 Intern aktiv. N
Delzoner 1234
 Skift Færdig

Mandag Auto aktiveringer

Delzone 01 J

Delzone 02 N
 Delzone 03 N
 Delzone 04 N
 Skift Færdig

Vælg menupunktet **Delzoner**, og **skift** delzonerne til **J** eller **N**.

Mandag Auto aktiveringer

Til J
 Tid 00:00
 Intern aktiv. N
Delzoner 1 - - -
 Skift Færdig

Mandag Auto aktiv./deaktiv.
Auto aktiveringer
 Auto deaktiveringer

Vælg Tilbage

Gå **tilbage**, og **vælg** menupunktet **Auto deaktiveringer**.

	Mandag					Tir
Tid	Delz. 1	Delz. 2	Delz. 3	Delz. 4	Delz. 1	Delz. 2
00:00	00:00					
01:00						
02:00						
03:00	A					
04:00						
05:00						
06:00						
07:00	07:20				07:20	
08:00						
09:00						
10:00						
11:00						
12:00						
13:00						
14:00						
15:00						
16:00						
17:00						
18:00	18:00					
19:00	K					
20:00	19:59					
21:00	20:00					
22:00	A					
23:00						
00:00						

18.9.5. Auto deaktiveringer

Vælg tidspunktet for **Auto deaktivering** (kl. 07:20)

Mandag Auto aktiv/deaktiv.
Auto aktiveringer
Auto deaktiveringer

Vælg Tilbage



Mandag Auto deaktiveringer
Datapost 1
Til N
Tid 00:00
Delzoner 1234
Skift Færdig

Vælg datapost 1.

Mandag Auto deaktiveringer
Datapost 1
Til J
Tid 00:00
Delzoner 1234
Skift Færdig



Mandag Auto deaktiveringer
Datapost 1
Til J
Tid 00:00
Delzoner 1234
Skift Færdig

Vælg aktiveret J.

INDSTIL TIMER
07 : 00

Videre Tilbage



Vælg aktiveringstid
INDSTIL MINUTTER
00 : 20

OK Tilbage

Indstil **time**, gå til **minutter** med **Videre**, og bekræft med **OK**.

Mandag Auto deaktiveringer
Datapost 1
Til J
Tid 07:20
Delzoner 1234
Skift Færdig



Mandag Auto deaktiveringer
Delzone 01 J
Delzone 02 N
Delzone 03 N
Delzone 04 N
Skift Færdig

Vælg menupunktet **Delzoner**, og **skift** delzonerne til **J** eller **N**.

Mandag Auto deaktiveringer
Datapost 1
Til J
Tid 07:20
Delzoner 1 - - -
Skift Færdig

Afslut programmeringen med **Tilbage**.

Du har nu programmeret en **datapost** med aktiveringstidspunktet kl. **00:00** deaktiveringstidspunktet kl. **07:20** for mandag.

Tid	Mandag				Tir	
	Delz. 1	Delz. 2	Delz. 3	Delz. 4	Delz. 1	Delz. 2
00:00	00:00					
01:00						
02:00						
03:00	A					
04:00						
05:00						
06:00						
07:00	07:20					07:20
08:00						
09:00						
10:00						
11:00						
12:00						
13:00						
14:00						
15:00						
16:00						
17:00						
18:00	18:00					
19:00	K					
20:00	19:59					
21:00	20:00					
22:00	A					
23:00						
00:00						

18.9.6. Intern, ekstern aktiv.

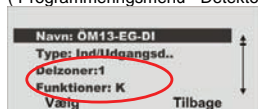
I dette eksempel beskrives det, hvordan delzone 1 skiftes fra **intern aktiv**. (udvendig sikring) til **ekstern aktiv**. (komplet aktiveret). Du ønsker en **udvendig sikring fra kl. 18:00** og fra kl. 20:00 en **komplet aktivering**.



Skiftet fra intern til ekstern aktivering kan **ikke** foretages uden afbrydelse < 1 minut (som i eksemplet: kl. 19:59 → 20:00).

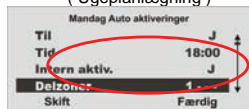
Hvis **detektorerne** med funktionen **En del aktiveret (I)** er programmeret for **delzone 1**, kan du anvende menupunktet i ugeplanlægningen: **Auto aktiveringer til Intern aktiv, for delzone 1**. Menupunkt i ugeplanlægningen: Anvend **Auto aktiveringer til Intern aktiv, for delzone 1**.

(Programmeringsmenu - Detektorer)



Detektor 1 delzonen 1 med funktionen: K

(Ugeplanlægning)



Intern aktivering: J for delzone 1

- Opret **datapost 2** som i **kapitlet Auto aktiveringer** og **Auto deaktiveringer**. **Aktiveret J**, aktiveringstid kl. 18:00, **intern aktiv. J** og **delzonerne 1 - - -**. **Aktiveret J**, deaktiveringstid kl. 19:59 og **delzonerne 1 - - -**.



Aktivering kl. 18:00



Deaktivering kl. 19:59

- Opret **datapost 3** som i **kapitlet Auto aktiveringer** og **Auto deaktiveringer**. **Aktivering J**, aktiveringstid kl. 20:00, **Intern aktiv. N** og **delzonerne 1 - - -**. **Deaktiveringstid kl. 07:20** den efterfølgende dag **Tirsdag** med datapost 1



Sørg for at anvende datapost 1 til deaktiveringen den efterfølgende dag. Der er fare for at miste overblikket under programmeringen.



Aktivering mandag kl. 20:00



Vælg den efterfølgende dag **tirsdag**



Deaktivering **tirsdag kl. 07:20**

Tid	Mandag				Tir	
	Delz. 1	Delz. 2	Delz. 3	Delz. 4	Delz. 1	Delz. 2
00:00	00:00					
01:00						
02:00						
03:00	A					
04:00						
05:00						
06:00						
07:00	07:20				07:20	
08:00						
09:00						
10:00						
11:00						
12:00						
13:00						
14:00						
15:00						
16:00						
17:00						
18:00	18:00					
19:00	K					
20:00	19:59					
21:00	20:00					
22:00	A					
23:00						
00:00						

18.9.7. Aktivering/deaktivering af dataposter

Hvis du ønsker at deaktivere en datapost (tidsrum), skal du ændre den menupunktet **Aktiveret** til **N** i menuen **AUTO AKTIVERINGER** og **AUTO DEAKTIVERINGER**.

Mandag Auto aktiveringer	
Datapost	1
Til	N
Tid	00:00
Intern aktiv.	N
Skift	Færdig

Datapost: Start deaktiveret

Mandag Auto deaktiveringer	
Datapost	1
Til	N
Tid	07:20
Delzoner	1 - -
Skift	Færdig

Datapost: Slut deaktiveret

Tid	Mandag				Tir	
	Delz. 1	Delz. 2	Delz. 3	Delz. 4	Delz. 1	Delz. 2
00:00	00:00					
01:00						
02:00						
03:00						
04:00						
05:00						
06:00						
07:00	07:20				07:20	
08:00						
09:00						
10:00						
11:00						
12:00						
13:00						
14:00						
15:00						
16:00						
17:00						
18:00	18:00					
19:00	K					
20:00	19:59					
21:00	20:00					
22:00	A					
23:00						

Annotations in the table:
 - A red 'X' is drawn over the 00:00-07:20 period of Monday.
 - A white arrow labeled 'Datapost 1' points to the 00:00-07:20 period.
 - A yellow arrow labeled 'Tirsdag Datapost 1 Deaktivering' points to the Tuesday column.
 - A yellow arrow labeled 'Datapost 2' points to the 18:00-19:59 period of Monday.
 - A yellow arrow labeled 'Mandag Datapost 3 Aktivering' points to the 20:00-20:00 period of Monday.

18.10. Følg mig nr.

Denne menu anvendes til at indtaste **Følg mig nr.**. Denne opkaldsnummer vælges, hvis der i tilfælde af alarm ønskes at overføre en indtalt besked til en telefon **efter dit valg**. Ud over Følg mig nr. vælges der i den forbindelse også indtil fire opkaldsnumre, der kun kan ændres i programmeringsmenuen. Følg mig nr. kan også ændres i brugermenuen.



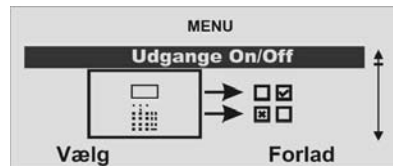
Vælg menupunktet **Følg mig nr.**



Indtast det nye opkaldsnummer på tastaturet, og **gem** det med **OK**. For at slette et opkaldsnummer skal du trykke på **Slet**.

18.11. Udgange On/Off

Denne gør det muligt **at aktivere eller deaktivere enkelt udgange manuelt**. Der kan kun aktiveres udgange, der blev programmeret som **manuel**.



Vælg menupunktet **Udgange On/Off**.



Vælg udgangen, hvis indstilling du ønsker at ændre. Med **Skift** kan du **aktivere eller deaktivere den valgte udgang**. Med **Færdig** afslutter du din indtastning.

18.12. Telefon opkald

Denne anvendes til at starte et telefonopkald manuelt og dermed at teste telefonforbindelsen eller GSM-forbindelsen. Anlægget anvendes den integrerede højttaler og mikrofonen til at etablere en taleforbindelse.



Vælg menupunktet Telefon opkald.






Indtast det nye opkaldsnummer på tastaturet. Med OK vælger du opkaldsnummeret. Med Slet fjerner du opkaldsnummeret.

Anlægget starter opringningen til det indtastede opkaldsnummer og etablerer en taleforbindelse.

19. Fejlvisning


Der findes en række fejl, som kan forekomme under den regulære drift af anlægget. De medfører ikke umiddelbart en alarm eller forhindrer, at anlægget kan aktiveres. Men uanset typen bør fejl udbedres af brugeren med det samme eller meddeles til programmøren, da de peger på en fejlfunktion. Fejl og udbedringen af dem gemmes i eventmemoryet. Der foreligger altid en fejl, hvis følgende grafiske visning vises (bortset efter en alarm):



Udråbstegnet () i visningen henviser til, at der foreligger en fejl. For at vise fejlen skal du trykke på kontroltasten  under visningen af udråbstegnet (). Du opfordres til at indtaste din gyldige brugerkode. Derefter vises fejlen. Der vises f.eks. følgende grafiske visning:



Læs de forskellige fejlvisninger, deres betydning og mulige årsager på de følgende sider.

Når fejlen er udbedret, skal du bekræfte med **OK**. Visningen af udråbstegnet () forsvinder.

19.1. Fejl, betydning, årsager og forslag til udbedring

Fejlvissning	Betydning	Mulige årsager	Forslag til udbedring
230 V fejl	Manglende 230 V AC strømforsyning til anlægget.	<ul style="list-style-type: none"> Den primære sikring på det trådløse alarmanlægs netdel er ikke sat rigtigt i eller er defekt. Forbindelseskablet mellem anlæg og bundplade er ikke sat rigtigt i. Der er fejl ved den primære forsyning til bundpladens netdel, eller netkablet blev ikke tilsluttet rigtigt på primærsiden. Defekt ved bundpladens netdel. 	<ul style="list-style-type: none"> Udskift den primære sikring med en ny sikring af samme type. Kontrollér, om sikringen er blevet sat rigtigt i. Kontrollér, at anlægget med bundpladen er installeret korrekt, og sæt forbindelseskablet i det pågældende stik på bundpladen. Kontrollér, om sikringen er aktiv i sikringskassen til anlæggets netledning. Er der 230 V? Kontrollér, at den primære ledning er tilsluttet korrekt til netdelens tilslutningsklemmer. Tilkald dit installatørfirma.
UVM__ PSU-fejl	Manglende 230 V AC strømforsyning i universalmodulet.	<ul style="list-style-type: none"> Nettilslutningskablet til 12 V forsyningen er tilsluttet korrekt. Netdelen forsynes ikke med spænding. Netdelen til universalmodulets spændingsforsyning er defekt. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér, at 12 V DC-tilslutningskablet er installeret korrekt. Kontrollér, om netdelen blev sat i, og om den røde lysdiode på netdelen lyser. Tilkald dit installatørfirma.
Lavt batteri	Manglende batterispænding i anlægget.	<ul style="list-style-type: none"> De anvendte batterier er endnu ikke fuldstændigt opladede. 	<ul style="list-style-type: none"> Denne fejl bør forsvinde, når der sættes opladede batterier i. Senest efter 4 timer er batterier opladet så meget, at denne visning forsvinder.
UVM== Lav bat	Manglende batterispænding i universalmodulet.	<ul style="list-style-type: none"> Det isatte blybatteri er endnu ikke opladet. Der blev ikke tilsluttet et blybatteri. 	<ul style="list-style-type: none"> Denne fejl bør forsvinde, når der sættes et opladet batteri i. Kontrollér, at 6 V, 1,2 Ah blybatteriet blev installeret korrekt i universalmodulet.

Fejlvisning	Betydning	Mulige årsager	Forslag til udbedring
Lav bat G__	Manglende batterispænding i zonen__.	<ul style="list-style-type: none"> Batterikapaciteten i detektoren i zonen__ er næsten opbrugt. 	<ul style="list-style-type: none"> Udskift batteriet i detektoren i løbet af de næste 14 dage.
UVM__ Sup-fejl	Manglende supervisionssignal fra universalmodulet.	<ul style="list-style-type: none"> Universalmodulet befinder sig uden for anlæggets trådløse rækkevidde. Fejl ved universalmodulets trådløse enhed. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér den trådløse kommunikation ved hjælp af den trådløse måleboks mellem anlægget og universalmodulet. Installer universalmodulet på et bedre installationssted. Tilkald dit installatørfirma.
Zone supervision fejl	Manglende supervisionssignal fra detektoren i zonen__.	<ul style="list-style-type: none"> Detektoren befinder sig uden for anlæggets trådløse rækkevidde. Fejl ved detektorens trådløse enhed. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér den trådløse kommunikation ved hjælp af den trådløse måleboks mellem anlægget og senderen. Installer detektoren på et bedre installationssted. Tilkald dit installatørfirma.
Jamming	Jamming på den trådløse forbindelse i mere end 30 sekunder i løbet af et minut.	<ul style="list-style-type: none"> Tilsluttede eller naturlige forstyrrelser på den trådløse forbindelse. 	<ul style="list-style-type: none"> Tilkald dit installatørfirma.
Telefonliniefejl	Defekt ved den analoge forbindelse.	<ul style="list-style-type: none"> Den analoge telefonforbindelse er ikke forbundet rigtigt med telefonledningen. Forbindelsen blev programmeret til den analoge forbindelse, selv om den ikke anvendes. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér, at den analoge telefonforbindelse er tilsluttet korrekt. Kontrollér, om den analoge forbindelse var besat eller afbrudt i længere tid. Tilkald dit installatørfirma. Programmeringen skal ændres.
PlgOn liniefejl	Defekt ved den digitale forbindelse. Defekt ved GSM-forbindelsen	<ul style="list-style-type: none"> ISDN-telefonforbindelsen er ikke forbundet rigtigt med telefonledningen. GSM-tilslutningen har ingen forbindelse til nettet. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollér, at ISDN-telefonforbindelsen er tilsluttet korrekt. Kontrollér, om SIM-kortet er sat rigtigt i, og om der er taletid til gode. Anvend "Komm.-info"-visningen i brugermenuen til at aflæse signalstyrken og GSM-modulets tilstand. Ved en for svag signalstyrke kan der ikke finde en overførsel sted.

20. Overensstemmelseserklæring

En overensstemmelseserklæring med hensyn til kravene i direktiverne blev udstillet og underskrevet af forretningsføreren for Security Center, Deutschland, og findes under www.abus-sc.eu.

21. Brugermenu overblik



Supplementer til vejledningen

(DK)

Secvest 2WAY
FU8006
SW \geq 5.04.22

1. Forord

Kære kunde.

For altid at stille optimale produkter i overensstemmelse med den nyeste tekniske udvikling til rådighed videreudvikler vi dem løbende. Med den nye software-release til Secvest 2WAY har vi optimeret processer og udvidet funktionsomfanget. Fornyelserne findes i dette supplement til installations- og til betjeningsvejledningen.

2. Softwareversion (01.08.2009)

Disse information findes under menupunktet "Programmeringsmenu → Om central" i nedenstående form

Main S/W:	5.04.22 50 Hz
Part No.:	11952474
RF S/W:	05.11
Dansk [SC]:	3.07
eller	
English:	3.18
eller	
Italiano[SC]:	3.02

3. Nye menupunkter i brugermenuen

3.1. Secvest Key 2WAY trådløs cylinder, artikel-nr.FU59xx

- **Test**

Brugermenu → Test → Secvest Key

Vælg den tilsvarende Secvest Key 2WAY: Dørlås 1, Dørlås 2, Dørlås 3 eller Dørlås 4. Her kan den trådløse cylinders funktion testes.

Når dørene låses op, vises "Ulåst" vises på display på Secvest 2WAY. Når der trykkes på knappen på den trådløse Secvest Key 2WAY cylinder, og døren derefter låses, vises "Låst". Derudover vises den modtagne signalstyrke.

3.2. Trådløs fjernbetjening FU8100

Brugermenu → Systemopsætning → Fjernbetjening → 2 Way straks → 2way til nu J
2way til nu N

- Fabriksindstilling: "J" for ja. Her aktiveres centralen med det samme, når fjernbetjeningen FU8100 betjenes.
- Ved "N" for nej startes aktionen, der blev indstillet under Programmeringsmenu → Delzoner → Delzone: 0x → Type → Udg. tid
Sidste dør/til
Straks aktivering
Tavs aktivering
når fjernbetjeningen betjenes. Udgangsforsinkelsestiden startes ved "Udg. tid" og "Tavs aktivering" eller aktionen for "Sidste dør/til" eller "Straks aktivering".
- Vær opmærksom på modtagetiden for fjernbetjeningen FU8100 på ca. 10 sekunder til tilbagemeldingen! Når denne tid er forløbet, kan fjernbetjeningen FU8100 ikke længere vise en tilbagemeldingen.